

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LU), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
73. szám. **Csütörtök**
Március 28.

Ötmilliárd dollárt

szavazott meg az északamerikai Egyesült Államok szenátusa a legközelebbi időn belül létesítendő köz munkák céljaira. Ezt a horribilis összeget csak csillagászati számmal lehet leírni, mert az ötmilliárd dollár ötszáz ezer millió lejtnek felel meg a mai árfolyam mellett. Roosevelt elnök és amerikai hívei jól tudják, hogy tőkés államukat csak az tarthatja fenn, ha a munkanélküliség fenyegető problémáját sikerül kiküszöbölniök és Amerika minden kényerét áhító lakosának, származására, fajra és felekezetre való tekintet nélkül, munkaalkalmat teremtenek, mert bölcsen tudják, hogy az az állam, amelynek a polgárai meg tudják élni és munkával megkereshetik a kényerüket, nyugodtan nézhet tovább a sorsa elé.

Ezt a nagyszabású amerikai ötletet és elhatározást kövennie kellene minden európai államnak is, ahol a munkanélküliség egyre súlyosabb gazdasági nehézségeket okoz, elsősorban pedig a mi országunknak, amelynek — természetesen kincsei bőségében is — annyi gondot és nehézséget szerez a munkaalkalmak politikai eszközökkel és pártküzdelmekkel elgáncolt lehetősége. Mert sok ezer ezer módja és utja lenne nálunk is a sürgős közmunkák megindításával a munkanélküliség csökkentésének, ha az ádáz politikai harcok és pártérdek nem tennék lehetetlenné az ország gazdasági életének feljavítását. Bizony, veszekedő és gyűlölködő politikusi urak, az nálunk a baj, hogy sürgős és célszerű gazdasági intézkedések helyett csak azzal törődnek a hatalom hajhászói, hogy melyik párt maradjon, vagy kerüljön uralomra, melyik politikai csoport kompromittálja a másikat személyi és közéleti ténykedésének kipellengérezésével. Mindenféle kisebbség-fajta és felekezeti gyűlölködő faji és felekezeti szervezkedések, politikai jelszavak és uszítások töltik be a közélet zavaros atmoszféráját, miáltal az alkotmány és békeszerződések alapján biztosított kisebbségi jogok egyre bizonytalanabb sorsra jutnak. A politika elfogult kalandorai egymásután igyekeznek kiszorítani az egyenlő jogú kisebbségi állampolgárokat a közhivatalokból, kulturális intézményekből, sőt már-már a magánvállalatok dolgozó csoportjai közül.

És mindezek mellé most a közigazgatási legfőbb fórum szigorúan megtiltja a városi és megyei képviselőtestületeknek, hogy a költségvetés keretén belül közmunkákat indíthassanak meg. Így akarja a felettes hatóság takarékosra kényszeríteni a

közigazgatás szerveit, elfelejtve, hogy ma-holnap nem lesz miből takarékoskodniok, mert a munkanélküliség egyre emelkedőbb tendenciát mutat és

az adózó polgárok, legalább is a kisebbségi, koldusbotra jutva, alig járulhatnak hozzá a költségvetési alap megteremtéséhez. Ahol nincs,

ott ne keress — mondja a példaszó. Keresni csak ott lehet, ahol dolgozni és megélni lehetséges.

(g. á.)

Németország hajlandó leszerelni, ha a többi országok is leszerelnek

**Hivatalos jelentés a berlini tárgyalásokról
Hitler bizonyos feltételek között aláírja a keleti paktumot
Göring Budapesten tárgyalni fog a magyar kormányférfiakkal**

(BERLIN.) A Der Morgen című lap beavatott forrásra hivatkozva azt írja, hogy Göring porosz miniszterelnök Hitler birodalmi vezér utasítására rövidesen ellátogat Budapestre, ahol a magyar kormány tagjaival nagyfontosságú tárgyalásokat folytat. A porosz miniszterelnök budapesti látogatására az angol miniszterek berlini tárgyalásainak befejezése után hamarosan sor kerül s annak politikai körökben óriási jelentőséget tulajdonítanak. A hírt hivatalosan még nem erősítették meg, de nem is cáfolják.

Befejeződtek az angol-német tárgyalások

(BERLIN.) Tegnap este befejeződtek az angol-német tárgyalások. Sir Simon angol külügyminiszter, aki Eden főpecsétőr társaságában két napig Berlinben időzött, több ízben folytatott megbeszélést Hitler kancellárral, továbbá Neurath német külügyminiszterrel. A tulajdonképpeni eredményekről nyilvánosságra csak keveset hoztak. A tegnap este kiadott első hivatalos közleménye ennyit mond:

— A Berlinben folytatott angol-német tanácskozások ma este véget értek. A két állam képviselői megvitatták a február 3-iki londoni

egyezmény összes kérdéseit. A tárgyalások teljesen őszinte légkörben folytak le s valamennyi kérdés végérvényes tisztázásához vezettek. Anglia és Németország örömmel állapították meg, hogy mindkét ország célja ugyanaz és egyértelműleg arra törekszik, hogy megszilárdítsa a békét. A mindkét részről megnyilvánuló őszinteség és megértés meghozták gyümölcseit. Sir John Simon külügyminiszter holnap visszautazik Londonba, míg Eden főpecsétőr folytatja útját Moszkvába, Varsóba és Prágába.

Mit modanak a németek?

Német hivatalos jelentés szerint a birodalmi kormány a tárgyalások során rámutatott arra, hogy a vele szomszédos államok óriási mértékben fegyverkeznek. Hitler kancellár kijelentette, hogy a birodalom hajlandó leszerelni az utolsó gépfegyverig ha a többi államok is ugyanígy cselekszenek.

A továbbiak során a német államférfiak kijelentették.

Németország hajlandó visszatérni a Népszövetségbe, ha jogegyenlőséget minden téren elismerik.

A KELETI PAKTUM ÜGYE

(LONDON.) A Reuter Távirati Iroda — melynek közlései tudvalevőleg a legmegbízhatóbbak — Berlinből jelenti, hogy Anglia és Németország között megállapodás jött létre a keleti

egyezmény kérdésében. Ezek szerint Németország hajlandó aláírni a keleti-paktumot, ha a szovjet megfelelő mértékben csökkenteni hadseregének létszámát és haderejének zömét nyugati, tehát európai határaitól a Távol Keletre helyezi át.

Újabb jelentések szerint a keleti-paktum ügyében Hitler nem foglalt kifejezetten állást a biztonsági szerződések kötésének elve ellen, mert azt mondta, hogy hajlandó csatlakozni a sorozatos megnemtámadási szerződések kötésének rendszeréhez. A megnemtámadási szerződés kötése esetén Németországnak ugyanakkora haderővel kell rendelkeznie, mint Szovjet-Oroszországnak.

Ami a tengeri és légi haderő nagyságát illeti Németország a maga álláspontját már leszögezte. A duna-

paktum kötése kérdésében Németország álláspontja változatlanul tartózkodó.

EDEN ELUTAZOTT

(BERLIN.) Eden tegnap este vonattal Moszkvába utazott. Danzig városa az angol főpecsétört meghívta, hogy látogassa meg a várost, de Eden a meghívást elutasította azzal, hogy nincs ideje.

FRANCIA ÁLLAMTANÁCS

(PÁRIS.) A kormány tagjai Laval köztársasági elnök elnöklésével államtanácsot tartottak, amelyen Laval külügyminiszter beszámolt az időszerű külpolitikai kérdésekről. Az államtanács döntött Laval moszkvai útja kérdésében is.

A külügyminiszter az államtanács döntése szerint április végén megy a szovjet fővárosba.

A kereskedelmi miniszter rendelkezést adott ki, amelyben megtiltotta a hadianyag gyártásához szükséges nyersanyagok kivételét Franciaországból.

MIRŐL VAN SZÓ

(PÁRIS.) Laval tegnap a kamarában beszédet tartott, amelyben többek között a következőket mondotta:

— Nincs szó a jogok egyenlőségéről, hanem csak arról, hogy Németország bizonyos feltételek mellett térjen vissza a genfi Népszövetségbe.

Tudnunk kell, hogy Németország megért-e vagy sem azt, hogy neki a többi országokkal össze kell fognia a béke biztosítására. Meg kell őriznünk Franciaország intaktágát minden vonatkozásban. Elsősorban pedig önerőnkkel kell biztosítani saját védelmünket.

Jön! Jeanette Macdonald, Maurice Chevalier **VIG ÖZVEGY** Lehár Ferenc **halhatatlan remeke** Rendezte: Lubitsch Ernő

Csütörtökön jelöli ki az intermár bizottság a vízművek új igazgatósági tagjait

(CLUJ.) A vízművek igazgatósági és ellenőrző bizottsági tagjainak megbízatása április elsejével lejár. Az új delegálásokat az intermár bizottság csütörtöki ülésén ejti meg. Kíváncsian várjuk, hogy a város vezetősége kiket jelöl a vízművek igazgatóságába, mivel eddig a magyarságnak is képviselője volt abban. Érvényesül-e a jólismert fel-fogás, hogy a „liberálisokat kell konchoz juttatni”, — vagy sem?

— **HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyei a legjobbak, 50 százalékkal avatott kelmeből készülnek.** Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.

— **SZÉKELY BALLADA-EST.** Szerdán este a román kath. gimnázium dísztermében érdekes estély lesz: székely ballada-estély, amelynek keretében több Treiscaune megyei község nyolc táncos párja bemutatja a székelység legszebb ősi táncait. A nők és férfiak eredeti székely viseletben adják elő négytagú falusi banda érdekes és jellegzetes kísérete mellett a legrégebb székely táncokat, a csürdögölöstől elkezdve. Az estély előtt Szentimrei Jenő lapszerkesztő tart bevezetőt, míg Szentimreiné Ferenczi Zsuzsi antikvitásszámba menő székely balladákat és dalokat énekel Zsuzsmann Rezső karnagy kísérete mellett. A minden ízében jellegzetesen népies és eredeti estély iránt már csak újszerű különlegességénél fogva is városszerzte igen nagy érdeklődés mutatkozik.

— **NÉPMŰVÉSZETI MUZEUM LESZ A KIEWI KATEDRÁLISBÓL.** A kiewi híres Szent Zsófia katedrális, amelynek a lerombolásáról elterjedt hír az egész művelt világot megdöbbentette, újabb értesülés szerint a szovjet hatóságok még sem fogják lebontani. Csak arról van szó, hogy az épületet muzeumi célokra fogják átalakítani. Maga a templom a XI. századból való híres műemlék, amelyet a XV. században Mazeppa, a történelemből jól ismert kozák hetman restauráltatott. Ez alkalommal a templom belsejét gyönyörű falfestményekkel és freskókkal látták el amelyek most a restaurálás után teljes szépségükben előtűntek. A híres katedrálisból a szovjet egy speciális népművészeti muzeumot akar létesíteni, amelyben az elmúlt századok népművészeti emlékeit fogja összegyűjteni.

— **MEGJELENT A ROMÁNIAI SAJTÓKATALÓGUS 1935. ÉVI 11. KIADÁSA.** A Rudolf Mosse ismert hirdetői vállalat kiadásában most jelent meg a Romániai Sajtókatalógus 1935. évi 11. kiadása gazdag tartalommal, nívós technikai kivitelben. A nélkülözhetetlen katalógus magában foglalja a romániai sajtóra vonatkozó összes adatokat, feltünteti az országban megjelenő összes napi- és időszaki lapok, valamint a hirdetői táblázatok kimutatását. A Romániai Sajtókatalógust kívánatra ingyen küldi meg: Rudolf Mosse S. A. Bucuresti I. Bd. Brătianu 22. (Telefonszám: 240-07.)

A tavaszi szezon nagy bombája

Én és a kisöcsém

— Eisemann-Szilágyi szenzációs operettje —

A legnagyobb meglepetés lesz az *Én és a kisöcsém* csütörtök esti bemutatója. Tény, hogy a közönség sokat vár és a színház sokat ígért ezzel az operettel kapcsolatban, de mindent, sőt többet fog nyújtani mint amennyire a közönség számít. Mindenki, akinek a darabhoz bármi köze van, annyi ambícióval, annyi szeretettel készül erre az operettbemutatóra, hogy az csak a legtökéletesebbet, legszebbet, leg gazdagabbat eredményezheti. Az *Én és a kisöcsém* csütörtök estétől kezdve kedd estig minden este, sőt vasárnap délután is műsoron van. Meglepetések özöne, fény, pompa, ragyogás, hangulat, humor és gyönyörű zene a további kellekai az operett elmaradhatatlan nagy sikerének.

SZOMBAT ÉS VASÁRNAP DÉLUTÁNI OLCSÓ HELYÁRAS ELŐADÁSOK. Szombaton délután 3 órakor Makkai Sándor és Saja Sándor gyönyörű daljátéka a Gyöngyvirág kerül színre. Ez lesz ennek a darabnak az első olcsó helyáras előadása. Ifjúsági előadésként kerül színre ugyan a darab, de az esetleg visszamaradt jegye-

ket a közönség is megvásárolhatja. Szombaton délután 6 órakor az Offenbach nagyoperettnek lesz az első olcsó helyáras előadása.

Vasárnap csak egy olcsó helyáras előadás lesz. És pedig délután 3 órakor a Vadvirág kerül színre olcsó helyáras előadással Solymosán Magdával a címszerepben.

Urak figyelmébe!

Elsőrangú munkát kap az alábbi árakon, ha ezen hirdetésre hivatkozik: Tavaszi felöltő-facon **500** lei, öltöny-facon **600-700** lei, trenchcoat-facon **400** lei, nadrág-facon **150-200** lei. Sportöltönyöket javításokat, vasalásokat legolcsóbb árak mellett készít **Herman férfi-szabó, Str. Regina Maria 15.**

Négy németet halálraítéltek Memelben

(KAUNOS.) A Litvániához tartozó Memel területén tudvalevőleg annakidején kampóskezeses összeszeeküvést lepleztek le, amelynek az lett volna a célja, hogy Memel a német birodalomhoz csatolják. A litván hatóságok lefogták az összeszeeküvék vezéreit, akiket aztán a kaunasi hadbíróhoz elé állítottak. Tegnap mondott ítéletet a hadbíró a politikai gyilkosságokra szövetkezett kampóskezesesek

ügyében.

Ludwig Vollt, Walther Priest, Henrik Wannagot és Emil Letai halálra ítélték.

Kivülik még elítélték életfogytiglani börtönre Walleit Pault, dr. Neumann és Bertulai vádlottakat 12 évi, nyolc vádlottat 10 évi, tíz vádlottat pedig 8 évi börtönbüntetéssel sújtottak. Az elítéltek vagyontárgyait rögtön hatállyal az állam javára elkobozták.

Politikai programbeszède miatt súlyosan elítélték Hexner Béla mérnököt

Sigheti jelentés szerint tegnap mondott ítéletet az ortani törvény szék Hexner Béla ismert cluj-i mérnök, volt magyarpartii képviselője ügyében. Hexner az 1932. évi választásokon, mint a Magyar Párt jelöltje programbeszédet mondott. Az ügyészség ebben államellenes izgatást látott és megindította ellene a büntető eljárást. A törvényeségi tárgyaláson a tanúk nagyrésze kedvezően vallott Hexner mellett, csupán Ilniczky Özséb fogházigazgató vallott terhelően. Az ügyész arra kérte a bíróságot, hogy *súlyos ítéletet mondjon Hexner Béla felett.*

Dr. Szeghó Imre cluj-i ügyvéd, Hexner védője a vádlott ártatlanságát bizonyította. A bíróság ezután ítéletet hirdetett. Hexner Bé-

lát államellenes izgatásért büntö-

nek mondotta és egyhónapi fogházra, 5000 lej pénzbüntetésre ítélte, ezenkívül politikai jogait három esztendőre felfüggesztette.

Az ítélet ellen úgy a vád, mint a védelem képviselője felebbezett.

— **COROIU UJRA SZEREPEL.**

Botosaniból jelentik: Coroiu, a híres bandita, tegnap megjelent Manastireanu ügyvéd lakásán, akinek bejelentette, hogy a hatóságoknál jelentkezni akar, hogy ítélkezzenek felette. Azt azonban nem mondotta meg, hogy mikor van szándékában az ügyészségnél jelentkezni. Miután az ügyvédtől a szükséges felvilágosításokat megkapta, nyomtalanul eltűnt.

„CZINK”-hez vigye

kopott zsiros fényfoltos ruháját

mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

SZINHAZ

Szerda fél 9: *In flagranti.* (2-szor)
Csütörtök fél 9: *Én és a kisöcsém.* Eisemann Mihály és Szilágyi László operettje, a budapesti színházi év legnagyobb sikere. *Ujdonság* először. (Premier bérlet 20.)

Péntek fél 9: *Én és a kisöcsém.* (Másodszor.)
Szombat délután 3 óra: *Gyöngyvirág.* (Makkai Sándor és Saja Sándor daljátéka, ifjúsági előadás olcsó helyárasokkal.)

Szombaton délután 6 órakor: *Offenbach.* (A nagyoperett első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9: *Én és a kisöcsém.* (Harmadszor.)
Vasárnap délután 3 órakor: *Vadvirág.* (Solymosán Magdával olcsó helyárasokkal.)

Vasárnap délután 6: *Én és a kisöcsém.* (Negyedszer, rendező helyárasokkal.)

Vasárnap este 9: *Én és a kisöcsém.* (Ötödször.)

Hétfő fél 9: *Én és a kisöcsém.* (Hatodszor.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, március 27: *Vig özvegy.*
Péntek, március 29: *Denevér.*
Vasárnap, március 31: *Vig özvegy* (matiné).

Hétfő: Április 1: *Mefistofeles.*

RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, március 28.

Bucuresti. 18: Kis rádiózenekar
19: Hírek. 20: Felolvasás. 20:35: Közvetítés az Operaházból, a szünetben hírek.

Budapest I. 7:45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11:20: Scott kapitány utolsó napjai felolvasás. 11:45: Felolvasás. 13:05: Hanglemezek. 13:30: Hírek. 14:30: Cigányzene. 18: A legeltetés állategészségügyi vonatkozásai, felolvasás. 18:35: Szalonötös. 19: Angol nyelvoktatás. 19:55: Előadás. 20:30: Farsangi lakodalmak, vig. opera közvetítése az Operaházból. 22:45: Hírek. 23:35: Cigányzene. 24:20: Szalonötös. 1:05: Hírek.

Budapest II. 18:05: Operaház zenekara. 20:35: Előadás. 21:10: Műsoros estély, utána hírek.

Bécs. 13: Szórakoztató zene. 15: Lemezek. 18:30: Ének. 21: Hangverseny. 22:40: Rádiózenekar. 23:35: Könnyű zene. 24:35: Jazz zene.

Berlin. 18:20: Zongoraötös. 20: Lemezek. 21:10: Táncczene.

Varsó. 16:45: Dallemezek. 19: Citeraszóló. 19:45: Szalonzene. 21: Rádiózenekar. 23:15: Szalonzene.

— **MEGKEGYELMEZNEK A HALÁLRAITÉLT SPANYOL SZOCIALISTA VEZÉREKNEK.** Madridból jelentik: A legfőbb törvényszék most foglalkozott az aszturiai fölkélesekkel kifolyólag halálraítélte Gonzales Pena szocialistavezér kegyelmi kérvényével. A bíróság szavazattal négy ellenében a megkegyelmezés ténye mellett döntött és így Gonzales Pena-t nem fogják kivégezni.

A fixfizetések csökkentésével párhuzamosan emelkednek az élelmiszerek árai

(CLUJ.) A ráknéhezhető gazdasági válság már eddig is sok szokatlan fordulattal lepte meg a fogyasztót és a termelőt egyaránt. A legújabb különlegessége most az, hogy amíg a takarékosági elv alkalmazásával a fixfizetések állandóan csökkennek az egész vonalon, addig bizonyos — sokszor — elsőrendű szükségleti cikkek árai hirtelen emelkedő irányzatot mutatnak.

Szeretnénk ebből az áremelkedésből a piacok felvevőképességének erősödésére, ezen keresztül az egyes termelő magángazdaságok szanálására következtetni és ennek végső eredményeképpen az államgazdaság ki-egyensúlyozására gondolni. Szeretnénk azt hinni, hogy ezeket az áremelkedéseket, mint ez rendszeres történni szokott, — ha megkésve is, de követni fogja a fixfizetések arányos emelkedései. Felkerestünk tehát néhány — a kérdést közelebbről ismerő — szakembert, akik azután tájékoztattak a piac mai helyzetéről.

MIT MOND AZ IPAR REPREZENTÁNSA?

— Az áremelkedések közvetlen okait az importált nyersanyagok árai határozott emelkedése okozza. Nincs szó ugyan a nemzetközi piacon lényeges áremelkedésről, ha az üzleteket készpénzben, vagy aranyban kötik, de határozottan érezhető ez a valutáris és határidős üzleteknél.

Hozzájárul ehhez a nehézkes és költséges kontingentálási eljárás és a szintén számottevő kontingentálási illeték is. Növeli végül az árakat az állami taxák esetenkénti emelése is.

Ezek szerint tehát inkább azon kellene meglepődnünk, hogy az árak csak ennyi emelkedést mutatnak? Valahogy tényleg az is a helyzet — mondja a meginterjúvott, — mert az ipar, csak úgy, mint a kereskedelem, az utóbbi két-három évben közelről sem érte el a normális — így is mondhatni — rentabilis hasznort.

A nemzetközi konkurrencia ugyanis a lefokozott vásárlóképességű piacon sokszor az önköltségi árig nyomta le az árakat. Így tehát ezzel magyarázható, hogy az említett tényezők és az elmaradt külföldi konkurrencia ellenére sem állott be nagyobb ár-emelkedés. De magyarázható ez egyrészt a piac gyengeségével, másrészt a tavalyi abnormális szezon következtében létrejött árufelhalmozódással is.

LESZ-E MÉG ÁREMELKEDÉS?

— Kell-e számolnunk további áremelkedéssel? — kérdezzük.

— Erre nehéz a felelet — hangzik a válasz. — Itt a gazdasági élet érdekei egybeolvad a nemzetközi politikával s annak mintegy függvényeivé válnak.

Ha a kontingentálási nehézségek csökkennek, ha a piacok kiszélesednek, úgy az olcsóbbá vált külföldi valután vásárolt nyersanyagokból készült áruk olcsóbban fognak a piacra kerülni.

S ha ehhez még hozzájárulna az eladási piac kiszélesedése is, úgy a megnövekedett forgalomra esnék az a rezszi, amit ma egy lecsökkent termelésnek kell vállalnia.

Arránézve, hogy lehet-e erre számítani, informátorunk kijelentette, hogy itt nem lehet és nem is tanácsos jóslásokba bocsátkozni.

HOGYAN VÉLEKEDIK A KÖZVETÍTŐ KERESKEDELEM?

— A kereskedelem különös nehézségekkel küzd — mondják nekünk. — A tönkrement hitelélet csak nehézkes és drága hitelt tud a kereskedelem rendelkezésére bocsájtani. Már pedig

a közvetítő kereskedelem feltétlenül rá van utalva az olcsó és gyors hiteltre. Ennek hiányában tehát a kereskedelem pang

és kénytelen a drágult hitelt rányomni az áruira.

VAN-E ARÁNY AZ IPARI ÉS MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK ÁRAINAK EMELKEDÉSE KÖZÖTT?

Végül még a fenti kérdést tesszük

fel. A válasz pedig ez:

— Hozzáértő gazdasági szakértő véleménye szerint erre csak kategorikus nem lehet a válasz. S hogy miért? Először is azért, mert a mezőgazdasági élet az iparhoz viszonyítottan erősen beszervezetlen. Másodszor a mezőgazdaság nehezebb is a mozgási képességében. A kormány korlátozott lehetőségei ebben a kérdésben kevés reménnyel is kecsegtetnek. Hiányzik ugyanis a feltétlenül szükséges alap a mezőgazdasági termékek árának mesterséges felverésére.

— Pedig itt van a helyzet kulcsa. „Paraszt-állam” vagyunk. A mezőgazdasági viszonyok gyökeres javulása nélkül — jöjjön az külföldről, vagy a kormány helyes, illetve jegybankpolitikája folytán belülről — általános fellendülésre nem lehet számítani.

(x. x.)

Select-Mozgó

Vérengzés

különleges film az utolsó indiánus törzsek küzdelmekkel teli életéről. Főszerepekben:

Richard Barthelmess és Ann Dvorack

Dr. Anca iparfelügyelő közvetít az ipar- testületi béke helyreállítása érdekében

(CLUJ.) Amióta a belügyminiszter felfüggesztette az Ipartestület autonómiáját, elült a harc az iparosok táborában. Az ellenfelek elásták a harci bárdokat és azt lehetett remélni, hogy végre győz a jobb belátás s létrejön a megegyezés a termékeny irunka érdekében.

Ez azonban nem történt meg. A fegyverszünet csak látszólagos, mert a két tábor elzárkózik minden békítési kísérlet elől.

Igy nem vették igénybe dr. Drăgan polgármester békítési ajánlatát sem. Most, mint értesülünk,

dr. Anca, az iparhatóság vezetője a napokban magához kéri a román, magyar és zsidó iparosok egyesületének elnökeit, hogy megkísérelje helyreállítani a békét az iparosok között.

Az iparhatósági főnök reméli, hogy a közvetlen tárgyalásokon sikerül megteremteni az egyezséget.

Tiulescu külügyminiszter:

„A súlyos nemzetközi helyzet fokozott mértékben kötelezi a kisantantot feladata elvégzésére”

(BELGRÁD.) Tegnap délután 12 órakor Mária jugoszláv anyakirályné kihallgatáson fogadta Titulescut és feleségét. Déli 1 órakor Pál herceg dezsónén látta vendégül a román külügyminisztert Jeticcsel együtt, utána a régens herceg Titulescu és Jeticcs a két országot közösen érdeklő politikai kérdésekről tárgyaltak. Délután Titulescu Gö-

rögorszag és Törökorszag meghatalmazott minisztereit, valamint Purics külügyminiszter helyettesét látta vendégül. Ezután a jugoszláv jogászok szövetségét fogadta.

Később Titulescu ismét Jeticcsel tanácskozott, majd a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy a kisantant és a Balkán szövetség jelentősége rendkívül nagy. Mindkettőt

6 napos olcsó elárusítás!

Áraink többek között:

1 m. Mosódelén	15 lei	1 m. Ruhaszövet tiszta	
1 " Voile külföldi	27 " "	gyapju	115 lei
1 " Tweed 90 cm. széles	25 " "	1 " Kabát és kosztüm	
1 " Tweed ujdonság	29 " "	szövet 140 széles	125 " "

Cluj, Calea Regele Ferd. No. 9.

Stea S. A.

FAJDALMAIT MEGSZÜNTETI A
VITAMIN DERMAROMA



RHEUMA KÖSZVÉNY, CSÚZ ÉS ISCHIAS BANTALMAKNÁL - LEI: 40-60-140
MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN KAPHATÓ

súlyos felelősség kötelezi a béke megszervezésére és megtartására. A súlyos nemzetközi helyzet fokozottabb mértékben kötelezi a kisantantot és a Balkán szövetséget feladatának elvégzésére. Öröndetes dolog, hogy mindkettő keretén belül legteljesebb az egység.

Titulescu este a román követség dinéjén vett részt, majd feleségével és Raicoviceanu miniszterrel együtt Belgrádból Bratislavába utazott, ahol Benessel fog találkozni. Az állomáson a politikai előkelőségek egész sora jelent meg távozásukor. Ugyanezzel a vonattal utazott Sarvel Radulescu külügyi államtitkár is, aki Subotican keresztül visszatér az országba.

Az idegen állampolgárok ellenőrzése az idén hamarabb kezdődik

BUCURESTI. A munkügyi miniszterium elhatározta, hogy a külföldi állampolgárok szokásos évi ellenőrzését az idén június elseje helyett már május elsején megkezdi, hogy ezek a munkálatok mielőbb befejezést nyerjenek. A munkügyi felügyelőségek már megkapták a szükséges utasításokat az idegenek ellenőrzésének módjait illetően.

Ismeretlen méreggel megmérgezte magát egy asszony

CLUJ. Tegnap a Pata-ucca 102. szám alá hívták ki a mentőket, ahol Pop Alexandruné súlyos mérgezési tünetek között megbetegedett. A kihívott mentők megállapították, hogy Popné valami mérget veit be öngyilkossági szándékból. Gyomormosás után súlyos állapotban szállították a klinikára. A teit oka ismeretlen.

Elitették az üzletibotrányt okozó vásárlót

(CLUJ.) Csunya botrányt rendezett az elmúlt év tavaszán Balica Gheorghe helybeli lakos Alexa Sichi Dragalina-ucca 6. szám alatti kereskedésében. Balicának, aki valamit vásárolni ment az üzletbe, nézeteltérése támadt a kereskedővel, amelynek folyamán tettlegességre ragadtatta magát. Nekiesett Alexa Sichnek, ütötték-rugták egymást, s a küzdelemben Balica Gheorghe bizonyult erősebbnek, mert letépte el lenfelének vadonatúj ruháját. A vérekedőket végül is a rendőrök választották szét és a botrányos ügy bírói uton folytatódott. Balica Gheorghet ma a törvényszék büntösnék találta és az enyhítő körülmények figyelembevételével 2000 lej fő és 1500 lej mellékbüntetés megfizetésére kötelezte. Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint a vádlott az ügyvédje utján felebbezést jelentettek be.

A HALÁL HAJÓJA

René Jeanne és
Pierre Mariel
regénye

(46)

Gondolatai ide-oda szálltak a két leány között, mintha titokzatos szálak fűznék össze őket az emlékeztében.

Különös zavar fogta el. Mentegézőzni akart saját lelkiismerete... és Szonja emléke előtt. Egy pillanatig tanácstalannul töprengött, aztán választ vont. Ugyan, miért is törí a fejét? Miért befolyásolná Catherine-nal kötött ismeretsége szerelmét, amelyet Szonja iránt érez? Igyekezett magával elhitetni, hogy csak azért örül a Catherine-nal való találkozásnak, mert a leány nyomra vezetheti őt, közelebb hozhatja Szonjához... Igen, igen, így van! Catherine az ő szempontjából csak azért fontos, mert lehet, hogy kezében tartja a rejtély kulcsát.

Max, aki boldog volt, hogy végre sikerült gondolataiban és a szívében rendet teremtenie, megsimogatta kutyáját és így szólt hozzá:

— Halloda-e Flie, sok szép virágot kap majd tőlünk Catherine, ha az ő révén találhatjuk meg azt a másikat!

Igy mondta: azt a másikat. De nem volt ideje megütközni rajta, hogy önkéntelenül ilyen tiszteletlenül emlegeti Szonját. — néhány óra előtt még bizonyára nem beszélt volna róla így — mert a taxi megállt.

Max körülnézett. Az autó kétemeletes épület előtt állt meg, amelynek ablakában muskátli piroslott. Igazán kedvesnek és otthonosnak látszott.

Max kifizette a taxit, aztán mosolyogva megnyomta a csengő rézgombját, amely felett nagy betűkkel ezek a szavak ékeskedtek: Isten hozott!

A csengő ezüstösen csilingelt és mintha hangja muzikáló gépezetet indított volna meg, zene szólalt meg hirtelen. De a zeneszó nem az épület belsejéből hallatszott, hanem az uccáról.

Max megfordult. Öreg ember állt a közelében, a falhoz támaszkodva. Széles fekete szíjon kintorna volt a nyakába akasztva. Egyik kezével forgatta. Göndör fehér haját fekete prémsapka takarta. Ruhája kopottas volt, de rendes és tiszta, mint valami szegénysorsú kishivatalnoké, aki vigyáz a külsejére. Méltóságos arckifejezésével inkább ügyes színeszhez hasonlított, aki kéregető szerepében lép fel, mint igazi koldus-hoz. Felsőteste, hajladozva követte a Kék Duna-valcer ritmusát. Közben mosolyogva nézte a fiatal pilótát — nem az alamizsnáért könyörgő erőltetett, szánalmas mosolyával, hanem az olyan ember nyugodt, elégedett arckifejezésével, aki pompásan ebédelt, biztosan tudja, hogy a vacsorája is kitünő lesz és éppoly derűs hangulatban néz a jövő elé, mint ahogy multjára is keserűség nélkül tekint vissza.

(Folytatjuk.)

SPORT

Ripensia-Universitatea és România-Crisana mérkőzések a nemzeti liga vasárnapi fordulóján

A B.-ligában a KAC a Tricolorot látja vendégül

(CLUJ) Vasárnap ismét a nemzeti liga mérkőzései szerepelnek a programon, mely a következő:

Bucurestiben: CFR—Kinizsi,
Clujon: România—Crisana,
Aradon: Gloria—Venus,
Timisoaran: Unversitatea—Ripensia.

Oradean: NAC—AMTE.
A B) liga programja a következő:

Ploestiben: Tricolor—Victoria,
Brasovban: ACFR—Sportul Studentesc,

Timisoaran: TMTE—UDR,
Petrosaniban: Jiul—Vulturii.

Baia-Maren: Phoenix—Törekvés
Oradea.

Clujon: KAC—Tricolor Baia-Mare.

Oradean: CFR Oradea—Kerámika Bistrita.

Sibiuban: HTV—Sticla Dicio.

Alba-Iulian: Unirea—CFR Simeria.

Jasiban: Textila—St. Bacauan,
Chisinauban: Sporting—Jahn.

Pascaniban: Unirea Pascani—Dacia Unirea.

Brailaban: Franco Română—DVA Galati.

A NAC vereséget szenvedett Cernautiban

(CERNAUTIBAN) A vasárnapi szép győzelem után NAC tegnap a Dragos Voda és Macabi kombinált csapatával játszott barátságos mérkőzést, melytől nagy meglepetésre 3:2 (2:1) arányú vereséget szenvedett. Az első gólt már az

első percben Bartha NAC lőtte. Herskovics azonban egyenlített, sőt a 31-ik percben ugyanő a vezetőgólt is lövi. A második féldőben Suck Dragos Voda lö ujjabb gólt, majd Bodola a NAC második gólját lövi.

Meglepetések a magyar asztali tennisz-bajnokságokon

Házi nyerte a férfiegyes bajnokságot

(BUDAPEST) A magyar asztali tennisz-bajnokságok meglepetésekkel értek véget. Részletes eredmények a következők:

Férfiegyes: 1. Házi, 2. Lovászi,
3. Szabados és Mechlovits.
Női egyes: 1. Sipos Anna, 2. Gál

Magda.

Vegyespáros: 1. Szabados—Sipos.
Férfipáros: 1. Szabados—Házi,
2. Mechlovics—Kelen.

Női páros: 1. Sipos—Gál. Az ifjúsági bajnokság győztese Soós UTE lett.

Elmaradt a Csehszlovákia-Románia labdarugó-mérkőzés

(PRÁGA) A román szövetség már hónapokkal ezelőtt tárgyalásokat kezdett a cseh szövetséggel egy román—cseh válogatott mérkőzésre vonatkozóan. Bucuresti junius 6-ikát ajánlotta a cseh szövetségnek, mint egyetlen szabad napját, amit azonban a cseh szövetség nem fogadott el és most arról értesítette a román szövetséget, hogy terminustorlódások miatt ez évben a revánsjelleű Csehszlovákia—Románia mérkőzésre nem tudja kiállítani csapatát.

Elpis egy góllal győzött Turdan

(TURDA) A constantai Elpis tegnap 1500 néző előtt az Ariestul

csapatával játszott, melyet csak erős küzdelem után tudott legyőzni 1:0 (1:0) arányban Székely II. góljával. A mérkőzést dr. Ghilezan cluji bíró vezette.

A BAIJA-MAREI PHONIX UJABB GYŐZELMET ARATOTT A REGÁTBAN. Tegnap Brailaban a Victoria csapatát 8:4 (3:1) arányban győzte le Pfeiffer (3). Szerémy II és Freiberg (4) góljaival.

800 KILO A HUNGÁRIA. A Hungária—Ujpest derbymeerkőzés előtt lemérlegelték a Hungária játékosait, akik összesen 800 kilót nyomtak a következő részletezéssel: Szabó 79 kg, Kocsis 78, Bíró 78.5, Egri 66, Turai 72, Dudás 65.5, Sas 65.5, Müller 76.5, Cseh 73, Víg 68.5, Titkos 77 kg. Arról nem szól a jelentés, hogy a mérkőzés végén a két ponton kívül mit adott le sulyából a csapat.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szerdán 5¹/₂ és 9 órakor új dupla műsor:

I. Asszonyors

Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Mădi Kristians és Franz Lederer.

II. Csókoltalak téged

III. Minden szünetben fellép: **ARISSON** akrobata csoport szenzációs számaival.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Női kalapok

elegáns kivitelben készülnek. Külföldi modellekből állandóan raktáron.
Splendid, Str. Iorga 2.

Március 28-án játszik újra a Ripensia-ACFR mérkőzést

(BUCURESTI) Jelentettük, hogy a vasárnap Brasovban lejátszott Ripensia—ACFR kupamérkőzést, melyet a Ripensia csak meghosszabbított játék után tudott egy góllal megnyerni, az ACFR megővta azon a címen, hogy a bíró a meghosszabbításoknál nem adott pihenőt a csapatoknak. A kupabizottság az óvást elfogadta és a mérkőzés újrajátszását március 28-ára Timisoara-ra tűzte ki.

A VASÁRNAP DÖNTETLE. NÜL végződött Mures—Unirea Tricolor kupamérkőzést április 4-ikén Bucurestiben játszik le újra. A NÉMET KORMÁNY sportkonzullá nevezte ki Braun bucu-resti német konzult, aki az olimpiára vonatkozólag is készségesen áll a sportkörök rendelkezésére. Braun címe: Konsul Braun Bucuresti, Căsuța Postală 394.

TEKE-SPORT

Hivatalos közlemény. A CFR vezérigazgatósága a tekézők részére féláru vasuti igazolványt engedélyezett, amellyel öten felüli csapatok utazhatnak. Felhívjuk mindazon csapatokat, melyek ezt a kedvezményt igénybe akarják venni, hogy a Tekező Szövetség címére küldjenek be egy rövid hivatalos kérelmet és két példányban mellékeljenek egy kimutatást azokról a leigazolt tagokról, akik részére féláru utazási igazolványt kérnek. A kimutatásban feltüntetendő rovatok: Név (kereszt és vezetéknév), város, lakás, csapat neve. A kimutatások a csapat bélyegzőjével, elnöki és titkári aláírással látandók el. A kimutatásokhoz annyi fehér alapon készült 6x9-es nagyságú fénykép és annyiszor 50 lej kiállításdíj csatolandó, illetve küldendő be a szövetség címére, ahány tag részére féláru utazási igazolványok kiállítását. Federatia Societătilor de Popici din România. Központi bizottság.

Eredmények. Cluj: Vulturul (Someseni)—Solid 168:145, 16 játékos. Royal—Doina 173:111, 12 játékos. Brasov: Bolonya—KTE 176:175, 10 játékos. Unrea—SzTE 184:149, 12 játékos.

Program. Cluj: Vasas—UEC március 28-án a Moderna-pályán. Hercules—Victoria március 28-án a Kovács-pályán. Pályatulajdonosok hét fön a Kovács-pályán tartanak értekezletet.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.
Szerdán 5 és fél és 9 órai kezdettel dupla műsor egy helyért: I. Asszonyors. Társadalmi dráma. Főszerepben: Mădi Kristians és Franz Lederer. A szünetkeretében fellép Arisson akrobata-csoport szenzációs mutatványával.

Csütörtökön, pénteken nincs előadás.

Már a mérnökök körében is indokolatlanul heves és igazságtalan agitáció folyik az etnikai arányszám megvalósítása érdekében

A Romániai Mérnök Szövetségének meglepő állásfoglalása a "numerus valachicus" mellett

(CLUJ) Rövid hirt adtunk már arról, hogy az Agirban a Romániai Mérnökök Szövetségében egyesült mérnökök, akik Manolescu Mihály volt miniszter, szövetségi elnök vezetésével a napokban ülést tartottak, az államkormányzattól nyomtatékosan sürgették, hogy a mérnöki karban is igyekezzenek biztosítani a román elem minél nagyobb túlsúlyát.

Vaida Sándor "numerus valachicus" akciója tehát az ügyvédi pálya után most a mérnöki pályán is, tehát lassan valamennyi szabadfoglalkozási ágban kezdi megteremni a maga káros gyümölcsét. A jelszó-politika mérgező hatása már ezen a téren is mindinkább kezd érvényesülni.

A KÉTFÉLEKÉPPEN BESZÉLŐ SZÖNÖK

Nem érdektelen tehát felsorakoztatni néhány adatot arról, hogy miképpen is próbáltak érvelni és harcolni az Agir gyűlésének szónokai a kisebbségi mérnök-kategóriákkal szemben. Demetrescu mérnök jelentése szerint

a közmunkaiügyi minisztérium szolgálatában összesen 297 mérnök áll, akikből román 192, kisebbségi 105, tehát a kisebbségi arányszám 34 százalék, de Demetrescu még ezt is sokalja.

Holott az arányszám körülbelül megfelel a való tényeknek.

A többi állami szolgálatokban 357 mérnök áll alkalmazásban és pedig 239 román és 118 kisebbségi, vagyis a kisebbségek arányszáma 33.

Meg kell jegyezni, hogy a legfelsőbb grádusokban a kisebbségi arányszám már csak 8 százalék, amennyiben I. — II. osztályu mérnök vezérfelügyelől csupán 1 (8 százalék) kisebbségi.

A CFR-nél alkalmazott 1360 mérnökből 458 kisebbségi, tehát 33,7 százalék.

Mint látható ezekből az adatokból, tehát

az Agir akciója nem nagyon látszik igazságos szelleműnek, mert a kisebbségi arányszám az állami szolgálatban a 33—34 százalékot nem haladja meg, ami mindenképpen arányban áll a kisebbségek országos arányszámával.

ÉS A MAGÁNVÁLLALATOK?

Chebaru és Cristea mérnökök különösen azt sérelmezték, hogy a kisebbségi elemek igen magas arányszámot foglalnak el a magánkézen levő ipari üzemekben, főleg pedig a textil-üzemekben és bányákban, ahol az alkalmazott kisebbségi mérnökök száma 40—70 százalék között ingadozik. Elfeledkeztek azonban a szónokok arról, hogy elsősorban is a magánvállalatoknak ahhoz természetes joguk van, hogy kisebbségeket alkalmazzanak, miután jó részt kisebbségi tőkével is dolgoznak.

Rövid zongora eladó. Cím a kiadóban. (1170)

ket. És még egy. Arról is megfelelkeznek, hogy

a kisebbségek gyűjtőfogalma alatt magyarok, németek, oroszok stb. tehát több nemzet fiai szerepelnek az ország lakossági összetételének megfelelőleg.

És az idegen hangzású név nem jelent mindig egyuttal kisebbségit is. Vannak németes, vagy oroszos hangzású nevű mérnökök, akik románoknak tekintik magukat és tulajdonképpen románok gyanánt is volnának szerepeltetendők.

Gheorghescu mérnök az építész-vállalkozók és a szabadfoglalkozású mérnökök adatait dolgozta fel. Elsősorban is bucaresti adatait, ahol megállapítja, hogy a műépítészek között román 364, kisebbségi 188 szerepel. Az építési vállalkozók között 442 román és 341 kisebbségi. A mér-

nökök ezek után felveti a kérdést, hogy ha ilyen az arányszám Bucurestiben, milyen lehet a többi városokban?

MI AZ IGAZSÁG?

Egyről azonban megfelelkeznek ő is, arról, hogy

a kisebbségeket az tény kényszeríti a szabad pályán való boldogulásra, hogy közszolgálatban nem tud elhelyezkedni. Valamiképpen tehát föltétlenül meg kell keresniük a kenyerüket.

És az előadók arra nézve sem sorakoztattak fel adatokat, hogy

az utolsó évek során mennyit esett a szabadpályán levő foglalkozási kategóriákban is a kisebbségek száma és mennyit emelkedett ezzel szemben ezen a téren a románság arányszáma. Mert az igazság az, hogy a kisebbségi arányszám itt is folyton csak rom-

lik, a románság arányszáma pedig egyre javul.

És ezeknek az adatoknak az összevetésénél látszik meg leginkább, hogy

milyen ferde vágányra igyekeznek a közvéleményt beállítani Vaida Sándor a maga jelszavas politikájával a numerus valachicus akcióval. Mert az etnikai arányszám követelése elsősorban is a legteljesebb igazságosságot követelné meg.

Vagyis, ha arányszám megfelelő betartását követeli a különböző foglalkozási kategóriákban,

így annak a betartását kell követelni a közszolgálati ágakban, tehát az állami alkalmazásban is.

Amíg azonban ezt nem teszi meg, addig az egész akciót másnak, mint az igazság szellemét merőben nélkülözőnek, nem lehet tekinteni. Aztán még egy kérdésre szeretnének sokan választ kapni.

Ha közszolgálatban nem lehet helye a kisebbségeknek, ha a szabad pályákon csak egy meghatározott kis arányszámu egyén elhelyezkedésére akarnak lehetőséget adni, mit csináljanak a többiek?

Hová forduljanak, hol próbáljanak elhelyezkedni, hol a szellemi munkások és hol a testi munkások? Ugyan hol?...

Capitol-Mozgó:

MAGAS ISKOLA

Ma premier! Világvárosi műsor! A legujabb ujdonság!

Carlo Cavelli titka. — Nem írói fantazia, hanem megtörtént kémtörténet. Izgalmas, erős cselekmény! Nagyszerű rendezés! — Főszereplők: RUDOLF FORSTER, ANGELLA SALLOKER.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Jelígis, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 L.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ hálószoba, nagy könyvszekrények, konzultiók, kis bórdiány, karosszékek, kis asztalok, széthyitható asztal, jég szekrény, fagylaltgép, székek, kis íróasztal, konyha-asztalok, konyhaszékek, stélázsik, vaspántos ládák, kanyhaedények, virágtartók, mindenféle háztartási tárgyak, horgolt ágyterítő és függönyök. Str. Iuliu Maniu 5. ház-mesternél, délelőtt fél 10-től 11-ig, délután fél 4-től 5-ig. (1182)

JÓKARBAN levő abroszokat veszek. Str. Matia 2. Balázs Stefan. (1180)

NAGYMENNYISÉGŰ házi főzési paradicsom, egres és ugorka eladó. Andrei Muresan 26. üzlet. (1179)

Heti 50 Lei vagy havi 200 Lei részletfizetésre vegyen férfi vagy női cipőket! elsőrendű kézi készítményt!

"ARCO"

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11. Az áru azonnal ki lesz adva!

RÖVID zongora eladó. Cím a kiadóban. (1170)

ELADÓ házhely a Kerekdomb és a vasuti műhely között. Str. Tran dafirelor. Értekezni Str. Jasilor 22. délután 2—4 között. (1167)

KERESEK terras részére kisebb asztalokat és székeket. Str. Regina Maria 10., cukrászda. (1173)

CSALÁDI HÁZ sürgősen eladó részletre is fűtőház háta megett. Értekezni Str. Corches 12. (1176)

HÁZ családi okok miatt eladó. Decobal 28. Értekezni 3—6-ig. (1177)

ELADÓ urilakás község közepén (Clujhoz 30 km.) 12 helyiségből, háromnegyed hold parkírozott, 1/4 hold gazdasági udvar, 1 1/2 hold kert, szántó, gyümölcsös. Több részre osztva is eladó. Clujra napi autóbuszjárat a ház előtt, vasutállomás 3 km Cím a kiadóban. (1271)

ALLÁST KAPHAT

A JARAI (autóbuszjárat Clujról) HANGYA SZÖVETKEZET keres lehetőleg április 1-i belépésre fiatal, lehetőleg nős üzletvezető kereskedőt aki a borszakmában is jártas. 3 százalék forgalmi jutalék (cca havi 2000 lei) és szabad lakás ellenében. Pályázni szándékozók f. hó 30-án vagy személyesen jelentkezzenek bizonyítványaikkal, vagy postán küldjék be pályázatukat. 30.000 lei készpénz kaució és román-magyar nyelv tudás okvetlen megkívántatik. Hangya Szövetkezet igazgatója Iara Jud. Turda. (1168)

ONÁLLÓ gobelinfestőt és ügyes tanulóéányt fizetéssel felveszek. Str. Episc. Nicu Popea 37. (1172)

Társadalmi élet

() Mured kirándulás. A Mured Gyopár Turista Szakosztály március 31-én, vasárnap gazdag programmal gyalogturát rendez. Gyülekezés a Motilor-uti ref. templom előtt. Indulás reggel 8 órakor. Utirány: a kétvízköz mögötti Szamos hidon át Hója erdő, Kányafő, Bácsi torok, Kolping-forrás, Szent Pál-tető, Csigadomb, Floresti és a Leányvár érintésével haza. Turavezető: Györke Márton. A vezetőség kéri a tagokat, hogy a turán nagyszámban vegyenek részt és egyesületi jelvény viselése kötelező. Vendégeket mindig szívesen lát az egyesület vezetősége.

() Társas autókirándulás. A Székely Alkalmazottak Ujságja április elsején, hétfőn társas autókirándulást rendez Szovátra. Utirány a Nyárad-mente. Jelentkezni lehet Corches-ucca 12. szám alatt.

() A Kolping Legényegylet évi közgyűlése. A román. kath. Népszövetség keretében működő helyi Kolping Legényegylet f. évi március 31-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az egyesület helyiségében (Str. Baron L. Pop 3.) tartja rendes évi közgyűlést, amelyre rendes és pártoló tagjait ezuton szeretettel hívja meg az egyesület vezetősége. Tárgysorozat: Elnöki megnyitó. Jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése. Dékáni jelentés. A különféle szakosztályok jelentései. Pénztári jelentés. Az új tisztikar megválasztása. Indítványok. — Az indítványokat legkésőbb március 28-ig az egyesület igazgatóságához írásban kell benyújtani. A gyűlés az alapszabályok értelmében határozatképes, tekintet nélkül a megjelentek számára. Ezért tagjainktól feltétlen megjelenést kérünk.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés két aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Szabófelszerelés Ármegjelölés Alkalmi vétel Biztos fedezet Becsületes Barba Fürdőkád Fix megélhetés Feltétlenül megbízható Fizetés megjelölés Gyümölcsös Gyermekkoszt Garancia biztosítva Ideálistudás Ipar Készpénz II. Komoly egzisztencia Komoly vevő Megbízható 821 Mechanikus Electrotechnikus Női divatszalon 40-50 ezer Pontos fizető 1064 Rajzoló Ria Sport Szórakozás Szép telek Tavaszibolya 21 10 ezer lej készpénz Varrónó Uripár jelígekre levelek vannak a kiadóhivatalban.

TUDJA ÖN, hogy 700 lejért és már 500 lejtől kitűnő 3 fogásos ebédet, 2 fogásos vacsorát kaphat. Str. Mico 21. Házhoz is szállítunk külön megállapodással. (f 1423)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÖRÁKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

GYERMEKKOCSIK legszebb kiadókban Bodner Áruházban, Calea Victoriei 5. (f 1363)

AGNETA hires jósnő mindenben utbaigazítja Calea Regele Ferdinand 129. (1049)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

VESZEK eladok mindenféle butorokat, BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. Butorraktár. Calea Victoriei 25. (9647)

BŐR ÉS TALPÁRUT legolcsóbban BALOGH JENŐ bőrkereskedőnél, P. M. Viteazul 20, vásárolhat. (f 1291)

VESZEK 2 szoba konyha fürdőszobás telket vasut közelében, a repülőhídon innen. Ára lehet 120-130 ezer lej. Cím a kiadóban. (693)

ELADÓ egy egészen új diófagyókér irodai butor. Cím a kiadóban. (1141)

BORBÉLY forgószékek állandóan kaphatók Str. Iasilor 18. 1145

ÉPÍTKEZÉSRE alkalmas legfinomabb alap és fal kő bármilyen mennyiségben kapható. Értekezni: As. a P. a M. Viteazul 7. (1146)

ELADÓ sürgősen a Motilor legelőjén nagykiterjedésű ingatlan egészben vagy parcellázva. Cím a kiadóban. (f 1408)

SINGER női varrógép eladó. Str. Prof. Marinescu 36. (f 1411)

AUTÓ Steyr XII világos barna kitűnő állapotban új gumikkal eladó. Calea Lunga 34. (Állomás mögött) kizárólag 1-3-ig. (1105)

PERZSA ÉS ZSÁKSZÖNYEGEK minden méretben és formák gyári árban állandóan raktáron. Orient, Calea Motilor 14. (641)

HÁZÉPÍTÉSRE alkalmas kisebb telket keresek szép helyen. ajánlatokat ármegjelöléssel. Szép telek k. p. jelíge. (1042)

Ne hagyja az utolsó percre

tavaszi ruha beszerzését. Férfi öltönyök felöltők trenchcoatok, női tavaszi kabátok és ruhák használt és új állapotban, féltékenyen kaphatók. Részletfizetési rendszer bevezetve: **Dorotheum, P. Unirii No. 22.** az udvarban.

ELADÓ belvárosi közvelein közelében családi ház, építésre alkalmas telek. Cím a kiadóban. (1084)

FEHÉR zománczott vaságy sodronnyal és matracokkal, kettő ruhaszekrény és egy hármastolietto tükör eladó. Str. Corches 2. Friedman né. (1120)

KERESEK 120 ezer lej értékű Albina betétkönyvet. Cimeket a kiadóba. (1186)

LEGJOBBAN eladhat és vehet használt ruhákat Glücknél, P. Unirii 18. (f 1426)

GRIGORESCU elején fél hold 1200 termő söllötökével gyümölcsfákkal 1 szoba konyhával eladó. Értekezni Saguna 20. Szabónál. 2-4 óráig. (1196)

ELADÓ új ház, szoba konyha speiz pince üveges veranda nagy kerítéssel 50 ezer lej, 25 ezer lejjel átvehető, több megegyezés szerint. (Colonia Sopor. volt Bivalyret). Dorotheum végén, Mészárosnál. 1197

GYÜMÖLCSÖS 3 hold Csillaghegyben felerészben is eladó. Paris 60. (1021)

KIADÓ LAKÁS

LAKÓTÁRSNÓT keresek olcsó szobához. Str. Artelor 8. (1174)

KIADÓ 3 szobás komplett kerttel vagy anélkül és két szoba, konyha, vagy egy szoba, konyha éléskamrából álló lakás. Motilor 141. utatt május 1-től. Egy nagy használt kapu eladó. Értekezni Mănaştur 88. (980)

KORCSMA nyári kerthelyiséggel kiadó. Grigorescu 114. (1118)

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás lakás külön telek május 1-re kiadó. Str. Leg. Ardeleana 2, Érdeklődni lehet Str. Regina Maria 16. Papirraktár, telefon 2-25. (875)

2 SZOBÁS lakás különbejárattal szobával kiadó. Motilor 54. (f 1299)

3 SZOBÁS parkettes fürdőszobás lakás két különbejárattal szobával májusra kiadó. Motilor 54. (f 1300)

2 SZOBA konyha fürdőszobás lakás 2 előszobával kiadó. Motilor 54. (f 1386)

KIADÓ Dermata és vasutállomás között 2 szoba konyha mellékhelyiségek, veranda virágoskert. Str. Petrovici No 9. (1189)

KIADÓ 2 szoba előszoba konyha mellékhelyiségekkel május 1-re. Calea Motilor 36. (1199)

ÁLLÁST KAPHAT

VASALÓNÓT felvesz Balogh kelmefestő. Str. Cipariu 16. (f 1401)

ELŐFIZETŐ ÉS HIRDETÉSGYŰJTŐKET, lapkihordókat, nőket, vagy férfit a legmagasabb jutalék mellett azonnal felvesz a BUCURESTI-KIADÓHIVATAL, Cal. Grivitei 10. hátul az udvarban. (868)

VARROTT CIPŐK JAVITASA OLCSÓ árban az ÓVÁRBAN csakis CSÁKI cipésznél készül. Str. Chinezul No 2. (f 1294)

ÜGYES tisztá mindenest, aki főzni is tud, azonnali belépéssel felveszek kisebb bodegába. Cím a kiadóban. (f 1410)

JÓLFŐZŐ szakácsné felvétetik. Calea Motilor 6. Vendéglő. (1142)

PERFEKT női fodrászsegédet keresek, azonnali belépésre. Almási R. Ferdinand 91. (1129)

8 SZIJGYÁRTÓ munkást és mestert felveszek Bucuresti részére. Jelenkezni pénteken Tabocaria Nemzeti börtörakat, Cluj, P. Mihai Viteazul 7. (1152)

MINDENESLEÁNYT főzéshez értőt keresek április elsejére. Székelyné. Bratianu ucca 45. (1161)

EGY PERFEKT onduláló kisasszony felvétetik. Str. Paris 34. (1203)

JÓ CIPŐTŰZÖNŐ, ki ragasztani is tud, azonnal munkát kaphat. Mózes, Regele Ferdinand 95. 1202

FIATAL kifizető felvétetik. Electro-Sanitas. Str. Iorga 7. (f 1421)

TANULÓLEÁNY kerestetik varroda részére. Szilágyi, Regele Ferdinand 71. (f 1420)

JÁNOS jelentkezék Str. Regala 1 szám alatt. Lakást kap. (1184)

HENTÉSÁRU KIHORDÓT felveszek. Írásbeli ajánlatokat kiadóba. „Személy és anyagi garancia” jelíge. (1204)

FÉRFI segédet, varrólány angol munkákhoz felvesz Schönfeld szalon. Piata Unirii 21. (1166)

ÜGYES tanulóleányokat, kisebb segédleányokat felvesz Lövy divatszalon. Regele Ferdinand 44. 1187

GYAKORLOTT diótörő leányokat felvesz Frati Beer fűszerüzlet. P. Mihai Viteazul 36. (f 1424)

NYOMDÁSZTANULÓKAT felveszünk. Értekezni lehet 10-12 között Str. Livezii 4 sz. (1190)

5000 lej garanciával trafik számára ügyes elárusítónót keresek 1-ére. Ajánlatok „Koszt és 400” jelíge a kiadóba. (f 1425)

ROMÁNUL TUDÓ tanulóleányt női ruhavarráshoz felveszek. Calea Victoriei 32. (1194)

EGY jó munkás borbélysegéd egy perfekt hölgyfodrász és egy jó manikűrös leányt vidékre alkalmazok. Bővebb felvilágosítást Papp fodrászüzlet. Reg. Ferdinand 67-a. (1198)

LAKÁST KERES

TISZTVISELŐNŐ keres szobát teljes ellátással úri családnál. Cimeket a kiadóba kérek. (1183)

VIDÉKI ur társulna díszkrét bejárattal butorozott szobába hetenként 1-2 órai használatra. „Felét ízitem” jelíge. (1178)

ÁLLÁST KERES

FÜSZERKERESKEDŐSEGÉD üzletbe vagy más megfelelő állást keres. „Szorgalmas” jelíge. (f 1404)

KÜLÖNFÉLÉK

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Olcsón vállalom női ruhavarrást. Regina Maria 37. (1169)

TALÁLTAM egy félig nyírott fehér kiskutyát. Igazolt tulajdonosa átveheti Str. Cioban 7. szám alatt. (f 1419)

VARRÓGÉPET bérbe vennék. Cal. Regele Ferdinand 19. Kalapszalon. (1181)

TÁRSAT KERESÉK, aki velem utazna és az egész országban bevett és nélkülözhetetlen cikkek eladásában segédkezne. Részben autóval, részben vonaton utazok havonta 15 napot. Szükséges tőke és belépési megváltás 12 ezer lej, ennek ellenében havi 10 ezer lej jövedelem garántálva van. Csakis komoly agilis emberek ajánlatára reflektálok. Pontos címeket, ajánlatokat „Egyedül unatkozok utazni” jelíge a kiadóba kérek. (1147)

4000 LEJ KÖLCSÖNT keresek 2 hónapra ezalatt szivességért kifizető kosztot adok. Ajánlatokat kiadóba „Üzlet” jelíge. (f 1380)

TÖRVÉNYTELEN gyermek nevelését — kimondott úri szülőktől — jutányosan vállalom clujai urcsalád. Leveleket kiadóba „Titoktartás” jelíge. (f 1431)

KÁRPITOS MUNKÁKAT legolcsóbban vállalom, rekamir hajlítófoteleket is, Dull, Str. Radulescu 10. (f 1355)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (107)

IGAZAT MOND AZ ÖN CSILLAGZATJA. Jöjjön el, megmondok önnek mindent, feltárom az élettírákat, mindenben komoly és hasznos tanácsokat adok. — A saját érdeke, hogy meglátogasson, mert én egy komoly asztrológus vagyok, aki a csillagok állása után számítom ki a sorsát. Hozza el kedves ismerőseit és hozzátartozóit is. Fogadok egész nap Piata Mihai Viteazul 9. (943)

EGY vizslakölyök találtatott. Érdeklődni Berda 3. I. 3. délután 2-3 óra között. (1188)

ÜGYES önálló szabni tudó varrónó társul kerestetik, tőke nem szükséges. Dorotheum P. Unirii 22. 1193

ELVESZETT hétfőn este a hétórás előadáson az Edison moziban egy Szenkey Albin névre szóló igazolványokkal férfi zsebtárca, kéretik a becsületes megtaláló a ránezve értéktelen iratokat jutalom ellenében a Livezii ucca 63. szám alá eljuttatni. (1206)

GYÓGYMASSZÁST süketnéma, szélhűdés (gutautás) és vakok (értve, ha a szemgolyó ép) kezelését vállalom. Cím a kiadóban. 1200

HIREK

Felölös szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Március 28. Csütörtök.
-om. kath. János Ged
prot. Guntram. gör. kath.
Stef. f. d. m. Izr. 23. S. Semin.

JÓESTÉT!

TAVASZ

Felség: *Samu, itt a tavasz! A ter-*
mészet felébredt!

Férj: *Hát persze, mikor ugy kia-*
dalsz!

ELJEGYZÉS

- *Jaj, kedves szomszédasszony,*
minyi dolgom van, a leányomnak
holnap lesz az eljegyzése. Azt sem tu-
dom, mit csináljak.

- *Hogy-hogy? A vőlegény ma-*
ra csoklik?

ONISMERET

Kiss: *Milyen szemeket nereszte-*
ménke, ha ugy látnók magunkat,
ahogy mások látnak bennünket.

Nagy: *Es milyen szemeket meresz-*
tenének mások, ha ugy látnának ben-
niünket, mint ahogy mi látjuk ma-
gunkat.

NAIV KÉRDÉS

Móricza: *Apa, van még rabszolgá-*
kereskedés?

Apa: *Már nincs, fiacskám.*

Móricza: *Hát akkor miért áll itt*
az újságban: „Egy perzsa olcsón el-
adó“...

IDÓJÁRÁSJELENTÉS. A
budapesti meteorológiai intézet je-
lentése szerint északi, északnyugati
legáramlás, felhősödés, néhol eső
várható. Éjszaka lehül a hőmérsék-
let, úgyhogy talajmenti fagyok is
előfordulhatnak. Nappalra azon-
ban felmelegedés áll be.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér),
Hygea (Mihai Viteazul-tér), Victo-
ria (Ferdinand király-ut), Sotropa
Emil (Stefan cel Mare-tér).

JÓESTÉT!

Szerkesztőségei és kiadóhivatalai:

Cluj: Regele Ferdinand 66.

(Marianum) Telefon: 61.

Bucuresti: Calea Grivitei

No. 107, hátul az udvarban.

Oradea: str. Aurel Vlaicu

No. 27/b.

Tg.-Mures: str. Neagra No. 5.

Kérjük olvasóinkat, hogy min-
den, a lapot érdeklő ügyben,
hirdetések, előfizetések, vagy
esetleges reklamációkkal a
fenti címekhez forduljanak. —
Vidéki előfizetési áraink: egy
évre Lei 400, fél évre Lei 200,
egynegyed évre Lei 100, ha-
vonta Lei 35.

— UJ VIZIREPÜLŐGÉP-RE-
PÜLÉSI VILÁGREKORD. New-
yorkból közlik: Miami-ban új vízi-
repülőgép-repülési világrekordot ál-
lítottak fel. Egy négymotoros 19
tonnás repülőgép ugyanis leszállás
nélkül 4030 kilométer távolságot re-
pült Miami-ból a Virginia szigetekig
és vissza.

— VÉRESRE MARCANGOLTA
A CIRKUSZI OROSZLÁN A KI-
VANCSI ISKOLÁSFIU KARJÁT.
Borzalmas szerencsétlenség történt
tegnap az ausztriai Ems városban.
Nemrég cirkusz-társulat érkezett a
városba, amely az előadások szünet-
ei közben állatseregletét is mutogatta.
A kíváncsi nézők közül egy
13 éves iskolásfiú az oroszlanke-
ret előtt bámszékodott, amikor a fene-
vad valami miatt feldühösödött és
elülős mancsát a ketrec rácsai kö-
zött kidugva, magához ragadta a
fiút. Az oroszlan a kisfiú karját tel-
jesen szétmargolta. Kórházba
szállították a sebesültet, akinek ös-
szeroncolt karját valószínűleg le-
operálják.

Ma, szerdán a Royal-Mozgóban világ-
slágerek egy műsorban:

Oroszország fia

(Moszva 1917.) főszerepben Douglas
Fairbanks jr. és Nancy Caroll. Film
előtt LA CUCARACHA, a legújabb
tangó-világfilm (színes), főszerepben
Duna Stefi.

— LEGÉNYAVATÁS A KOL-
PING LEGÉNYEGYLETÉN. Fel-
emelő ünnepségek keretében 25 új
tagot avatott Kolping-fiúvá már-
cius 24-én dr. Hirschler József pre-
látus. Az avatást lelkigyakorlat
előzte meg, amelyen csaknem az
összes tagok résztvettek. Lélekemelő
látványt nyújtott a közel 100 ifju
közös szentáldozása. A plebániai
nagytemplomot zsufolásig megtöl-
tötte az érdeklődők tömege s meg-
ható volt a fogadalom letétele is,
az ígért megújítása. Dr. Hirschler
József prelátus magasan szárnyaló
gyönyörű beszédben fejtette ki Kol-
ping Adolf nagyszerű intézménye-
nek jelentőségét. Majd megáldotta
az összes tagokat. Avatás után sze-
rete reggeli várta a fiukat egyesü-
letük helyiségében.

— A KÉTNEMŰ ÉS KÉTSZI-
VŰ UJSZÜLÖTT. Baltiból jelen-
tik: Különös torzszülöttnek adott
életet a Rosetti-uccában Riva Aken-
blit asszony. Az ujszülött ugyan-
orvosi megállapítás szerint kétne-
mű, ezenkívül két szive van, míg a
tüdeje egészen kicsiny. Az ujszülöt-
tet érdekes anatómiai alkata miatt
az orvosok máris tömegesen vizs-
gálták felül. Érdekes, hogy úgy az
ujszülött, mint az anya a legtelje-
sebb egészségnek örvendenek és or-
vosi vélemény szerint a torzszülött
gyermek feltétlenül életben marad.

— NÉMETORSZÁG KINA-
BAN REPÜLŐGÉPGYÁRAT LÉ-
TESIT. Berlinből jelentik: Von
Seeckt tábornok, akit a német kor-
mány Nankingba küldött a kínai
hadsereg újjászervezésére, újabb
rendeletet kapott, hogy térjen víz-
szá Berlinbe. A tábornok Berlinben
további megbízásokat fog kapni és
ezek figyelembevételével fogja a
kínai hadsereg tulajdonképpen új-
jászervezését megvalósítani. A víz-
szatéró tábornokkal együtt több né-
met mérnök is Kinába utazik, akik
arra kaptak megbízást, hogy Nan-
king mellett egy repülőgépgyárat
létesítsenek. Ez a gyár látná el az-
után az egész kínai hadsereget re-
pülőgépekké.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS.
Mindazoknak a rokonaimnak, ba-
rátaimnak ismerőseimnek és jó-
akaróimnak, akik Istenben boldo-
gult feledhetetlen jó anyám halála
alkalmából nagy bánatomat rész-
vétükkel enyhíteni igyekeztek, ez-
uton mondok őszinte szívvel hálás
köszönetet. Özv. Székely Károlyné.

A SZOVJET CAFOL. Moszkvá-
ból közlik: Hivatalosan megcáfol-
ják azokat a forgalomba került hi-
reket, hogy Oroszország és az Egye-
sült Államok között a gazdasági
kapcsolatok megszűnének és Bu-
litt amerikai nagykövet visszatérne
hazájába. Bulitt jelenleg szabadsá-
gon van, de április 11-én visszatér
Moszkvába.

— ÖTVENNÉGY ÉV UTÁN
ÉRKEZETT MEG RENDELTE-
TÉSI HELYÉRE EGY LEVELE-
ZÓLAP. Az angliai Norwich váro-
sában a napokban kézbesítettek egy
levelezőlapot, amelyet 1881-ben
adtak postára Londonban. A leve-
let azonban nem lehetett kikézbesí-
teni, mert úgy a címzett, mint a
feladó, közel 3 évtizeddel ezelőtt
meghaltak. A rejtélyes késelelem
okát azonban mindeztideig nem sike-
rült megállapítani.

— AZ INDISZKRÉT ANGOL
ÁLLAMKINCSTÁR. Angliában
évről-évre közzéteszik azoknak az
állampolgároknak névsorát, akik a
legnagyobb adót fizetik. A névsor-
ban szerepel többek között Beatty
admirális 26 éves fia is, aki heten-
ként félmillió dollár adót fizet. A
névsorban található továbbá egy
kalkuttai kereskedő, aki évi „cse-
kely“ 60 millió lej adót fizet. A re-
kordot eddig az afrikai „gyémánt-
király“ tartotta, aki évenként 56
millió lej adót fizetett. Tehát a
kalkuttai kereskedő most Angliá-
ban az adórekorder.

— 30 EZER ÉV ELŐTTI EM-
LÉKEKET TALÁLTAK KIEW
MELLETT. Moszkvából közlik:
Kiew közelében Stari Kodak hely-
ségben a Dnyeper folyó jobb part-
ján különböző emberi csontokat
és emlékeket találtak, amelyek az
ugynevezett „paleolit“ korszak leg-
első idejéből származnak. Találtak
ezenkívül több őriás-állat csontvá-
zából megmaradt részeket is. A le-
letnek nagy tudományos jelentősége
van, mert legalább 30 ezer éves em-
beri maradványokról és emlékekről
van szó.

— ÁPRILIS 15-ÉRE ÖSSZEHI-
V JÁK A NÉPSZOVETSÉGET. An-
karából közlik: A Turca-ügynökség
jelenti, hogy Ruzsdi Arras népszö-
vetségi tanácsi elnök értesítette a
Népszövetség titkárságát, hogy a ta-
nácsot április 15-ére összehívja, ami-
kor is a stressai konferencia, illetve
Simon és Eden látogatásai teljesen
lezajlottak.

— MEGHALT SIEGLER KON-
RAD NYUGALMAZOTT TÁ-
BORNOK. Mint Budapestről jelen-
tik, most halt meg ott eberswaldi
Siegler Konrad nyugalmazott tábor-
nok. Siegler tábornokot városunk-
ban jól ismerték, miután az impé-
rium-változás előtt az itteni had-
testnek volt a parancsnoka. Halála
tehát a magasrangu katonatiszt er-
délyi ismerősei körében is bizonyá-
ra mély részvétet vált ki.

Uj üzlet, reklám árak
„Tricotánia“ kötőüzem-
ben, Regina Maria 3. Pullover-
szwetter gyári áron! Minden-
féle kötöttárak javítása.

Thury Zsuzsa : In flagranti

Thury Zsuzsa jellegzetesen ana-
litikus írói egyéniség. Szétbontja
az eseményeket összetevőire, de
nem minden összetevőire. Lélektá-
nilag ügyesen is kutatja az okokat,
de arról megelégedezik, hogy van-
nak még más okok és eredők is. A
Cioconda mosolyának megfestése
ért viaskodó mestert ugyanis az
okoskodás nélküli ifjúság győzi le.
Az ifjúság a szépséget. A munkás
tragédiájában a hatalom az ovosé-
van pedig a társadalmi erők össze-
hatása diadalmaskodik az igazság
és a humanitás felett. És mégis ha
itt-ott fogyatékos is Thury Zsuzsa
elemző művészete, az írói öteletes-
sége, formáló készsége és ügyes
drámaírói érzéke jól érvényesült s
még szép színpadi sikereket ígér ne-
ki a jövőben. Különösen a Butaság
széruma című szatírája tetszett. A
sikerült előadásban az egész prózai
együttes részt vett. Mindenki igen
jól megállotta a helyét, de különö-
sen Tompa Pufi, Hegyi Lili, Ba-
lázs Samu, Kovács György, Bárdy
Teréz, Harmath Jolán és Fényes
Aliz. A közönség a szerzőt sokat
ünneplelte. (t.)

— MAKKAI SÁNDOR ERDÉ-
LYI REFORMÁTUS PÜSPOK
DEBRECENBEN. Makkai Sándor
Erdély református püspöke Debre-
cenbe érkezett, ahol Balthazar püs-
pök látja vendégül. Makkai Sándor
a debreceni kalvinista egyesületben
több előadást tart.

— EGYMASBA FUTOTT KÉT
TEHERVONAT AZUGABAN. Bu-
curestiből közlik: Az Azuga állomá-
son két tehervonat egymásba futott.
A szerencsétlenségénél Oprea Faga-
rasanu fékező életét vesztette, Csur
Florea fékező pedig súlyos sérülések
kel került kórhába. A lefolytatott
vizsgálat szerint a szerencsétlenség
Nagu Ludovic és Nicolae Rusu vas-
uti alkalmazottak hibájából követ-
kezett be, akiket a hatóságok őrizet-
be is vettek.

— FELBORULT A BÁRKA: 5
HALOTT. Tulceából jelentik: Egy
bárka, amelyen hat halász volt, a
tenger szélén halászatva a nagy
viharban felborult. A vihar miatt
senki sem mert a segítségére sietni
s így a bárka utasai közül ötön a
tengerbe fulladtak.

— 102 ÉVES KORÁBAN LETT
PILÓTA EGY ANGOL LEKÉSZ
A cambridgei egyetem theologiai
kara most ünneplő a legöregebb
tanítványát, aki egyben a legöre-
gebb angol lelkész is. A neve Char-
les L'Oste, jelenleg 106 éves és a
Dél-Ausztráliában levő Tazmaniá-
ban él. Az idős lelkész ma is ellátja
munkakörét, ezenkívül élénk tuda-
mányos és irodalmi működést is fejt
ki. Charles L'Oste mindezekon felül
rendkívül szeteti a technikai tuda-
mányokat és jellemző, hogy négy
évvel ezelőtt, 102 éves korában ne-
kifogott a repülésnek és pilótaiga-
zolványt is szerzett. A Mathusálem
koru pap még ma is gyakran veszi
igénybe a repülőgépet utazásainál.

Árellenőrző bizottságot alakít az iparügyi miniszterium

(BUCURESTI) Az iparügyi miniszterium árellenőrző bizottságot alakított. Ennek feladata egyrészt a különböző áruk árának állandó ellenőrzése az esetleges árcsökkentés továbbá mindazoknak az intézkedéseknek a megtétele, amelyek az árspekulációk letörésére alkalmasak.

Hirtelen halál az uccán

(CLUJ.) Tegnap este 7 óra tájban a Gh. Asachi ucca 46. számú ház előtt egy asszony az uccán öszszeesett. A járókelők bevitték a házba, ahol élesztgetni kezdték, de eredménytelenül. Kihívták a mentőket, akik azután megállapították, hogy az asszonyban már nincs semmi élet. Megállapítást nyert az is, hogy Dénes Józsefné, Tribuniu Laurean ucca 24 szám alatt lakó 67 éves asszonyról van szó. A halál pontos okának megállapítása végett a holttestet a bonctani intézetbe szállították.

Kommunista szervezkedők ügyét tárgyalta a tábla

(CLUJ.) 1932 februárjában történt, hogy a helybeli hatóságok egy kommunista röpcédulaterjesztő társaságot fűleltek le. Összesen 19 letartóztatás történt és a letartóztatottak közül öt felett, akiknek ügyét a többiekétől külön vádlasztották, a törvényszék ítélt meg is. Malnasán Aurél

egy évi elzárást 2000 lej pénzbüntetéssel, Iacob Maximilián 3 havi elzárást, Gaál Balázs 6 havi fogházat és ezer lej pénzbírságot, Jakab József pedig 8 havi elzárást és ezer lej pénzbüntetéssel kapott.

Míg Jakab Margitot, mint fiatalkorut a gherlai javítóintézetbe való internálásra ítélték. Ugyúgy felebezés folytán ma a táblához került, mely a tárgyalás lefolytatása után az ítélet kihirdetését pénekre halasztotta.

Uj községi adók a láthatáron

(CLUJ.) Bucuresti jelentés szerint a közigazgatási törvény reformja számos új adónemet vezet be a községekbe. Az 50 százalékos cota adónál 200 százalékosra emelkedik, az ipari üzemek jövedelme után 2 százalékos illeték pedig 6 százalékra. A javaslat ugynevezett önkéntes adó bevezetését engedélyezi a községi költségvetések deficitjeinek fedezésére. Külön illetéket engedélyez a tervezet a villany, gáz fogyasztásánál. Világításnál 50 motorfogyasztásnál 30 banit kilowatonkénti gázfogyasztásnál 25 banit köbméterenként, ha az érdekelt gyárak nincsenek házi kezelésben. Ezenkívül engedélyezi

a homok, kavics, téglá, jég, fehér és fekete kenyér, limonádé, szódavíz és ásványvíz adó bevezetését.

Öt óra hosszat vitatta Maniu a kamrában a Skoda-ügyet

(BUCURESTI) A kamara tegnap éjszakai ülésén folytatták a Skoda-jelentés vitáját, amelynek során Gh. Bratianu, majd Maniu beszélt mintegy öt óra hosszat. Maniu a Skoda-ügy összes vonatkozásait kifejtette, amelyet

politikai manővernek minősített.

Hosszasan foglalkozott Chioschi tábornok volt hadügyminiszter elleni támadásokkal. Azután pedig saját szerepét ismertette a Skoda-üggyel kapcsolatban. Hangoztatta, hogy úgy az ő, mint pártjának szerepe ebben a kérdésben nyitott könyv, amelyért

minden felelősséget vállalnak

Majd Madgearu olvasta fel a Vaída-Voevod, Mironescu, Voicu Nitescu, Mirto, D. R. Joanitescu, Gusti és Madgearu által aláírott levelet, amelyben

egyöntetűen tiltakoznak az ellen, hogy Popovici Mihály volt pénzügy- és igazságügyminisztert a Skoda-ügyben belekeverjék.

Végül Bentoiu a jelentés készítője reflektált a felszólalásokra. A vitát ma folytatják. Bentoiu után Maniu leszögezte, hogy

az összes volt miniszter társával együtt szolidarisan érzi magát Chioschi tábornokkal és Popovics Mihállyal.

Visszautasította a város Vajdának a Patria megjelentetésére vonatkozó kérését

(CLUJ.) Ismeretes a „Jóestét!” olvasói előtt az a harc, amely a nemzeti parasztpárt frakciói között robbant ki a párt hivatalos lapjának, a Patria-nak birtokáért. A harc annyira kifejedt, hogy a két ellentétes tábor egy időben két lapot jelentetett meg hasonló címen.

Kiderült azonban, hogy a pártnak eredetileg sem volt meg a lapindításra a törvényszerű engedélye.

Erre mindkét részről kérést nyújtottak be a városhoz.

A hivatalos pártot képviselő Buteanu Aurél kérése előbb érkezett a városhoz, mint a Vajda-csoporté és így a város többnapos tanácskozás után a törvény előírásainak megfelelően Buteanuéknak adott lapengedélyt.

Vajda kérését pedig visszautasította.

Önkényesen le akarja szerelni a gázgyár az uccai lámpákat

(CLUJ.) A cluji gázgyár a város állítása szerint azzal a gondolattal foglalkozik, hogy az uccákon és köztereken lévő gázlámpákat leszerelteti és mint ócskaavasat eladhatja.

Dr. Anca alpolgármester ez ügyben kijelentette, hogy miután a gázgyár és a város közötti szerződés szerint ez év végén a gázgyár egész berendezése és összes felszerelése, te

hát ezek a gázlámpák is a város tulajdonába kell átmenjenek. Szó sem lehet arról, hogy a gázgyárnak ily erőszakos lépését tétlenül nézzék. Ha mégis megkísérelnék a leszerelést, ezt szerződészegésnek fogják minősíteni és nem várják be az év végét, hanem azonnal birtokba veszik az egész gázgyárat.

Őrizetbe vették Incze Jenőt, aki állítólag megölte Bányai Ferencet

(CLUJ.) Tegnap száunkban előzőnek számoltunk be a Caramidari-lor uccában történt véres verekedésről, amelynek Bányai Ferenc nevű áldozata sérüléseibe a kórházban ki szenvedett. A gyanu Incze Jenő kőművesre irányult, aki jelen volt a korcsmában és akinek a kezétől származtak volna a halált okozó ütéseket. A rendőri nyomozás során megállapítást nyert, hogy Incze Jenő időközben eltávozott a városból és Huedin közelében az utépítő társaságnál dolgozik. A rendőrségi intézkedésre Inczét tegnap délután letartóztatták és Clujra szállították. Ma délelőtt történt meg kihallgatása. A kőműves tagadja, hogy az ő üte-

sei következtében halt volna meg Bányai Ferenc. Vallomása szerint a korcsmában parázs verekedés kezdődött, amelyben többen vettek részt és így nem lehet pontosan tudni, hogy ki idézte elő a haláltközvetítést. A rendőrség a nyomozást vezető Pop Jacob subkomiszárral ma délelőtt az ügy összes szereplőivel kiszállott az Ábrahám-féle korcsmába, ahol rekonstruálták az egész verekedést. A rekonstrukció alapján délután folytatják a kihallgatásokat amelyeknek során eldől, hogy Bányai Ferenc életéért Incze Jenőt, vagy pedig mást terhel-e a felelősség.

Határátlépők a hadbírósa előtt

(CLUJ.) Érdekes határátlépési ügyekben ítélték ma a hadbírósa.

A 85 éves Paum Györgyöt a határmenti Ciumesdi község lakik, egyik haragos bosszúból jelentett, hogy titokban átment Magyarországra. A vád nem nyert igazolást és így az aggastyánt felfüggesztették.

Budan Endre 34 éves földműves ez év március elején huzainak meglátogatása céljából lépte át kerületen a magyar határt. Visszatérőkor elfogták. Büntetése egy hónapra van határozva.

Demacz Jura 18 éves csehszlovákiai ujszelcei lakos puliszkaletet vásárolni jött Romániába, határátlépési engedély nélkül. Az engedély nélküli körülmények figyelembe vételével egynapi elzárásra ítélték.

A legérdekesebb határátlépési ügy vádlottai Czech Teodor, Schultz Frederich német állampolgárok voltak, akik bár a katolikus centumpárthoz, illetve a nemzeti szociálistákhoz tartoztak, mégis menekülni voltak kénytelenek hazájukból néhány Hitlerellenes kijelentés miatt. Előbb Ausztriába, majd Olaszországba és Csehszlovákia vákiaiába vándoroltak, miközben képeslevelezőlapok árusításából tartották fel magukat. Végül is Tar namare csehszlovák határközségénél engedély nélkül átszöktek román területre, mert Görögországba akartak menni. A határőrök azonban elfogták őket és miután a hadbírósa megállapította, hogy nyilvánvalóan politikai menekültek, van szó az enyhítő körülmények figyelembevételével mellett fejenként 15-15 napi elzárást kaptak.

— HADBÍRÓSÁGI HIREK. A hadbírósa Pricop Andrei oradeai őrmestert, akit alantasi bántalmazásával vádoltak, felmentette. — Kelemen Sándor felettessének inzulálásáért 3, Camin Károly képedelmes baponulása miatt 2 hónapra elzárást kapott. — Naxir Theodor, mert a reabizott foglyot szökni hagyta, 15 napi fogházbüntetéssel sújtották. — Végül Lindher Gheorghe cluji közlegényt lopás és szökés miatt 18 havi börtönbüntetéssel sújtották.

— RENDŐRI HIREK. A rendőrség bünygyi osztálya tegnap délután letartóztatta Dascal Zise mert cluji zsebmetszőt, aki az egyik szövetületből egy ruhával való szöveget lopott el. Átadták az ügyészségnek. — A III. kerületi rendőrség letartóztatta Hornieser Stefan Caramidari-lor ucca 54. szám alatti lakost, aki 700 lej értékű különböző holmit lopott el. — Az első kerületi rendőrség Pop Petre és Truta Ionu nevű rendőrei tegnap elfogták Bocea Catharina Floresti lakost, aki nál 4 pár cipőt két nadrágot, egy zsákot és egyéb ruhaneműt találtak, amelyeket állítása szerint egy szerkéről lopott el. A letartóztatott asszonyt az ügyészségnek adták át, míg a károsult kiletének megállapítása végett a rendőrség megindította a nyomozást.

CENZURAT